

## من علماء تراثنا اللغوي

عبد الله بن محمد بن أحمد الحسيني النيسابوري

المعروف بالنقره كار 706-776 هـ

\*حمدي إبراهيم المراد

Arab scholars

Abdullah ibn - Mohamed ibn- Ahmed Alhusiani Anniasabori

Known as " Nuqrah Kar " (707 - 776 AH)

### الملخص

يتناول هذا البحث التعريف بعالم من علماء تراثنا اللغوي ، عبد الله بن محمد بن أحمد الحسيني المعروف بالنقره كار فبين لنا اسمه ، ولقبه ، ونسبه وتاريخ ولادته عام 706هـ ، وما حظي به من منزله اجتماعية وعلمية جعلت الكثير من علماء عصره وما بعدهم يشيدون بجهوده العلمية ويعتونه بنعوت المدح والتبجيل والاحترام والبراعة .  
وأشار البحث إلى رحلاته وتصدره لمجالس التدريس والعلم في حلب ودمشق والقاهرة يومذاك .

واستعرض مؤلفاته ومصنفاته الكثيرة التي شملت علوماً متعددة ومتنوعة كالنحو والصرف والفقه وعلم الكلام والنقد ، وصحح الخطأ الذي وقع فيه بروكلمان وغيره عندما عدوا كتابيه : " العباب في شرح اللباب " وشرح لب الألباب " كتاباً واحداً ، كما صحح أيضاً بعض الأخطاء التي وقعت في اسم بعض الولاة الذين اتصل بهم أو أهدى بعض مؤلفاته إليهم . كما تناول مصادر ثقافته ، وإبداعه ، ومذهبه النحوي ، وتفكيره ومنهجه وأسلوبه ثم انتهى البحث بوفاته عام 776 هـ بعد أن أظهر صورة النقره كار على حقيقتها وبين ما تركه من بصمات في الحياة الثقافية والاجتماعية .

### ABSTRACT

This paper is about the life and works of a prominent linguist Anniasabori. It covers all the essential details associated with his name, birth, title, tribe, life, academic research and contributions, travels to Cairo and Damascus, debates, way of thinking, sources, style and ideology, the discussion of the opinions of prominent scholars such as Brokelmann, and his works ranging from linguistics, language literary criticism and finally the environment he lived in .

\* كلية الآداب - جامعة سبها .

## التمهيد:

ما زال كثير من تراثنا العربي الإسلامي ، ومن علمائنا الكبار الذين أثنوا الحضارة العربية وأغنوها ، وأثاروا الطريق في حقب زمنية ماضية - رهن سراييب النسيان ، ووحشة الزوايا المظلمة ، مضافا إلى كل ذلك إن بعض مؤلفاتهم طالتها عادات الزمن وتجاوزت عليها مؤثرات الطبيعة ، وما زال بعضها الآخر حبيسا سجيننا ينتظر فرجا قادما .

أقول إن هذا التراث المخطوط ينتظر أن تشرق فيه شمس الحياة مرة أخرى . وإن علماءنا الأفاضل الذين بنوا صرح التراث يأملون إنصافهم في وقت نحن أحوج ما نكون لعلمهم وعلومهم التي أودعها بطون هذه المخطوطات ، لذا فإنه من الإنصاف والوفاء أن نجاهد في سبيل تبديد الظلمة التي تحيط بهم ، وأن نعرف بهم ، ونحقق مخطوطاتهم ، وندرس مصنفاتهم ، ونقدمها للقارئ بصورة جيدة وفق ما أراد لها مؤلفوها من نضج وكمال لنهل منها ، وتسهل من معيها أجيالنا الحاضرة والقادمة .

ومن هذا الفهم عمدت للكشف عن واحد من هؤلاء العلماء الأفاضل الذين خدموا لغتنا العربية وأغنوها بمصنفاتهم وشروحهم الكثيرة . انه عالمنا العربي عبد الله بن محمد بن أحمد الحسيني ، المعروف بـ "النقره كار" الذي وصفه ابن حجر العسقلاني بقوله : "العالم الشهير والإمام الذي لم يكن له في عصره نظير ، عين أئمة علم المعقول ، وبارع عصره في الفقه والأصول ، وكان زمخشري زمانه " لقد كان عارفا خبيرا ماهرا في العربية والأصول ، من سادات القرن الهجري الثامن ، علم في مشرق الوطن العربي ومغربه علم في حلب ودمشق والقاهرة وفاس ، لقد " نفع وأفاد في البلاد" فلنبدا رحلتنا معه أولا بأول :

## اسمه ونسبه

هو أبو محمد عبدالله بن محمد بن أحمد الحسيني ، النيسابوري ، جمال الدين ، والملقب بالشريف والسيد ، ويعرف بـ "النقره كار" بضم النون وسكون القاف وبالراء المهملة ، ومعناها صانع الفضة (1)

وقد ذكر صاحب شذرات الذهب (2) انه عبدالله بن محمد بن محمد ، واختلف بذلك مع المصادر جميعها التي ترجمت له ، ونظن ان زيادة " محمد " الثانية هو سهو ، أو وهم .

وقد أجمعت المصادر كلها على نسبه إلى نيسابور فهو نيسابوري ، ولكن بعض المصادر المتأخرة أضافت له لقب " العجمي " أو " الفارسي " (3) وأشار أحد الباحثين

المعاصرين<sup>(4)</sup> إلى أنه " عربي الأصل حسيني النسب " وليس بالضرورة أن يكون من لقب بالحسيني عربيا ، لأن في تلك الحقبة التاريخية ومابعدهما كانت هذه الألقاب مثار فخر واعتزاز ومحبة يتسابق الناس للانتساب إليها بصدق ، أو لأهداف أخرى . وليس بالضرورة أيضا أن يكون من نسب إلى إحدى المدن العجمية مثل "نيسابور" غير عربي ، لأن المتتبع لحركة الفتوحات العربية الإسلامية يجد أن بعض جنود الفتح وقادته استقروا في الأرض المفتوحة لأسباب عديدة ، كما أن بعض الأمراء العرب الذين حكموا تلك البلاد العجمية قد استعانوا ببعض القبائل العربية لإدارة تلك البلدان وثبيت حكمهم فيها مما أسهم ذلك في تأقلمهم واستقرارهم فيها ، وفي انتسابهم إليها ، مضافا إلى ذلك أن حرية الحركة ، والسفر والتجوال ، والتنقل التي خلقتها ظروف الفتح قد جعلت التداخل ، والهجرة المتعكسة والاستقرار المتبادل أمرا مألوفا ، كما أن الاضطرابات السياسية قد اضطرت بعض الجماعات العربية للهرب والاستقرار بعيدا عن مركز الخلافة والسلطة كي لا تمتد إليهم يد الخليفة ، أو السلطان وخلصا هذه المسألة أنه عربي الأصل لأسباب عدة منها إجماع المصادر التي ترجمت له على أنه عربي حسيني النسب ناهيك عن المنزلة الاجتماعية العالية التي حظي بها من التكريم والاحترام الذي لقيه من ولاة تلك المرحلة .

وقد لاحظنا أن ألقابه " الفارسي " و "العجمي " و " النقرة كار " التي اشتهر بها ذكرتها المصادر المتأخرة<sup>(5)</sup>.

وقد توهم ناشر مجموعة الشافية التي ضمنها عددا من شروح الشافية ، ومنها شرح لـ " النقرة كار " عندما ظنه البطلوسي<sup>(6)</sup> وهو السيد عبد الله بن السيد النحوي الأندلسي ، المعروف بالسيد البطلوسي والمتوفى سنة 521 هـ ولعل التشابه في بعض اسميهما وعدم التدقيق هو الذي أوقعه في هذا الوهم .

### ولادته ونشأته ورحلاته:

اجمعت المصادر التي ترجمت له أنه ولد سنة 706 هـ ولم تذكر مكان ولادته ، ولاننشأته ، ولم تحدد إذا كانت ولادته في نيسابور حسب نسبته ، أو في حلب حسب إقامته . وقد أغفلت التراجم وكتب التاريخ نشأته وتفاصيل حياته مما حدا بالسيوطي إلى القول : انه لم يقف على ترجمة له<sup>(7)</sup>.

أما فيما يتعلق برحلته ونشاطه العلمي فقد انتقل من حلب إلى دمشق " لمحاسن هديتها "<sup>(8)</sup> وأقام بها حقبة درس بالمدرسة الأندلسية ، ثم رحل إلى القاهرة وتولى هناك مشيخة بعض الخوانق<sup>(9)</sup> و "الخانقاه" أو خونكاه " كلمة فارسية معناها بيت إيواء فقراء الصوفية القادمين من الشرق ، وفي مصر ألف كتابه " شرح الشافية " وأهداه إلى الأمير " الجاولي"<sup>(10)</sup>.

كما انه رحل إلى أقصى المغرب العربي ، وربما عاش حيناً في ظل أمير فاس " منكلي بغا " (11) إذ ألف له كتاب " شرح تلخيص المفتاح في المعاني والبيان " (12).

وقد ذكرت كل المصادر التي ترجمت لـ " النقره كار " نتيجة السهو أو الوهم أو الخطأ اسم الأمير " الجاولي " بـ " " الجامي " أو " الجائي " أو الجاوي " والصحيح ماثبتناه ، وهو ، الجاولي ، علم الدين سنجر تولى نيابة بعض الولايات في بلاد الشام ومصر ، وكان على معرفة بمذهب الشافعي توفي سنة 745هـ (13).

وكذلك توهمت هذه المصادر عندما ذكرت اسم الأمير منكلي بغا الشمسي المتوفي في القاهرة سنة 774 هـ (14) بـ " منكلي بغلي " .

### منزلته الاجتماعية:

ذكر ابن حجر العسقلاني : أن " النقرة كار " كانت له منزلة رفيعة وله احترام كبير عند الملوك والأعيان " وانه كان لا يجلس في المحافل أحد فوقه ، بل كان يجلس في جانب وقاضي القضاة في جانب " (15). وقد أورد حادثة طريفة جرت في مجلس الأمير الجاولي وأشار إلى كلام حاد لـ النقره كار " قاله لشيخ الإسلام البلقيني (16) ففارق الأخير المجلس غضباً مما قاله " النقره كار " وملخص الحادثة إن البلقيني دخل مجلس الأمير الجاولي فوجد " النقره كار " قد الصق منكبه بمنكب الأمير الجاولي ، فقال : اجلس في أين ؟ فأشار عليه " النقره كار " اجلس في كذا يا كذا وكذا " في " لا تدخل على " اين " قل اين اجلس فانحرف البلقيني ورجع ولم يجلس (17) .

فإذا صححت هذه الرواية فإن " النقره كار " كان حاد الطبع قوى الشكيمة غير هيب لمجالس الأمراء ، فضلاً عن إساءته للشيخ البلقيني الذي كانت له منزلة عالية لدى الناس لدرجة انه لقب بشيخ الإسلام وكان يتمتع بعلو شأن في مجلس الأمير الجاولي ، وتدل الرواية على أن صاحبنا ربما كان على خلاف سابق مع الشيخ البلقيني ، ولكن مهما يكن السبب فانه لا يسوغ له عمله هذا لان مجالس الأمراء لها منزلة ومكانه ، فهي تضم القضاة والفقهاء وذوي الشأن مما يتطلب كياسة تليق بذلك المقام . وعلى كل حال فان هذه الحادثة تؤكد علو منزلته الاجتماعية ، وما حظي به من حب واحترام وتقدير لدى الأمير الجاولي ولولا ذلك لما تجرأ أن يقول ما قاله للشيخ البلقيني وهما بحضرته .

وقد اجمعت المصادر التي ترجمت له على أنه كان حسن الشبهة وهذا يدل على حسن مظهره وبهاء طلعه .

## علمه وثقافته:

وصفه ابن حجر العسقلاني بأنه "العالم الشهير والإمام الذي لم يكن له في عصره نظير ، عين أئمة علم المعقول، وبارع عصره في الفقه و الأصول، وكان زمخشري زمانه" (18). وقال عنه ابن حبيب: "عارف خبير، اصلي عريق مقدرة كبير إمام شديد الأصول، ماهر في العربية و الأصول، نفع و أفاد في البلاد" (19). ونقل الكركي صاحب كتاب الرياض إنه من سادات علمائنا (20).

وقال ابن العماد الحنبلي: "إنه كان بارعا في الأصول والعربية، وكان أحد أئمة المعقول" (21). ومما تقدم يتضح أن "النقره كار" كان ذا منزلة علمية عالية فهو زمخشري زمانه لماله من يد طولى في علم النحو والصرف واللغة والفقه والفلسفة، وكان أستاذا لامعا وشيخا بارعا. ومن يطلع على مؤلفاته وخاصة "العباب في شرح اللباب" الذي قمت بتحقيقه ودراسته في جامعة دمشق يجده ذا ثقافة عالية وعلم جم، فهو يستخدم بدقة المصطلحات الفلسفية وحجج المناطقه والمتكلمين ويظهر مقدرة بارعة في شرح المسائل اللغوية والنحوية والصرفية ومعرفة بعلم الفلك وحركات النجوم والكواكب ناهيك عن معرفته للغة الفارسية التي استشهد بها في شواهد متعددة في كتبه وله معرفة بأيام العرب والقصص القديمة، وكان يستعين بها في تباينا كتبه ملحا واستطرادا يؤنس القارئ (22) ويوسع مداركه ويزيد ثقافته التي بمجملها ثقافة عربية إسلامية استقاها من القرآن الكريم والحديث الشريف وكتب التفسير والفقه تدل على ذلك مصنفاته المتنوعة فضلا عن كتب النحو والصرف والبلاغة والعروض التي نستطيع أن نجزم القول بأنه قرأها جميعها، وتمعن فيها حتى صار يعرف بحلب بمدرس الأسيديه (23) وهي من المدارس التي بناها أسد الدين شركوه بن شادي بن مروان (24) في حدود 600هـ واشتهرت بتدريس الفقه الشافعي والحنفي (25) حيث تولت أسيديه حلب تدريس الفقه الشافعي، وأسيديه دمشق تدريس الفقه الحنفي. وبالإضافة إلى تدريسه الأصول والفقه فقد درس علوم العربية وأملى كتبه "العباب في شرح اللباب" سنة 735 هـ ، وكتابه "شرح لب الأبواب" و "شرح التسهيل في النحو" وغيرها. كما أنه درس في المدرسة الأسيديه ظاهر دمشق (26) وهي كما قلنا مدرسة حنفيه، وقد تولى مشيخة بعض الخوانق في القاهرة (27).

## مؤلفاته:

ذكر صاحب مفتاح السعادة أن تصانيفه مشهورة ومتداولة بأيدي الناس (28) كما ألف في موضوعات متنوعة في علوم العربية وفي أصول الفقه، وقد طغى عليها الأسلوب التعليمي.

- وأهدى بعضها إلى أمراء عصره منهم الأمير "الجاولي" والأمير "منكلي بغا" وغيرهما.  
ونعرض فيما يلي مؤلفاته التي ذكرتها المصادر والتي أطلعنا على بعض نسخها، مراعين في ترتيبها الحروف الهجائية :
- 1- شرح التسهيل<sup>(32)</sup> وهو شرح لكتاب التسهيل لابن مالك، وقد نعته ابن حجر العسقلاني، بأنه من مصنفاته الجيدة.
  - 2- شرح تلخيص المفتاح في المعاني والبيان<sup>(33)</sup> وأسماء بعضهم شرح تلخيص البيان<sup>(31)</sup>، واشتهر بشرح التلخيص<sup>(32)</sup> أو شرح تلخيص المفتاح<sup>(33)</sup> وقد ألفه للأمير "منكلي بغا" بـ "قاس"<sup>(34)</sup>. والتلخيص لجلال الدين محمد القزويني (ت 739 هـ).
  - 3- شرح حرز الأمانى للشاطبية<sup>(35)</sup> واشتهر باسم شرح الشاطبية<sup>(36)</sup> وهو شرح لحرز الأمانى ووجه التهاني في القراءات السبع للسبع المثاني للشاطبي (ت 950 هـ).
  - 4- شرح الشافية في التصريف<sup>(37)</sup> وهو كتاب مطبوع طبعات عدة لكنها غير محققة، وأول طبعة له في المطبعة العامرة عام 1310 هـ، وأعدت دار عالم الكتب ببيروت تصويره، ضمن مجموعة شروح الشافية من علمي الصرف والخط بشرح العلامة الجار بردي، وحاشية ابن جماعة الكناي، وهذا الكتاب هو شرح لشافية ابن الحاجب، وقد أهداه "النقرة كار" للأمير الجاولي<sup>(38)</sup>.
  - وقد عد صاحب هدية العارفين الشافية لابن جني<sup>(39)</sup> والصحيح إنها لابن الحاجب.
  - 5- شرح على التنقيح في أصول الفقه للفاضل صدر الشريعة عبيد الله بن مسعود الحنفي (ت 747 هـ) وذكر صاحب مفتاح السعادة<sup>(40)</sup> إنه رأى في بعض نسخ هذا الشرح إنه تم تصنيفه في يوم العيد من شوال سنة 771 هـ، وقد ورد اسمه في طبقات إسماعيل الشيعية بـ "شرح تنقيح الأصول"<sup>(41)</sup>.
  - 6- شرح الفوائد الغيائية<sup>(42)</sup> في المعاني والبيان للقاضي عضد الدين عبدالرحمن بن أحمد الإيجي (ت 756 هـ).
  - 7- شرح قصيدة بانث سعاد<sup>(43)</sup> في مدح النبي محمد صلى الله عليه وسلم لكعب بن زهير بن أبي سلمى.
  - 8- شرح قصيدة البستي<sup>(44)</sup> وهي في المعارف والزهد، لأبي الفتح علي بن محمد الكاتب الشاعر (ت 401 هـ).
  - 9- شرح لب الألباب في علم الإعراب<sup>(45)</sup> وهو اهدم شرح لكتاب "لب الألباب" للفاضل الأسفرائيني كما ورد في خطبة الكتاب، وقد قام بتحقيق القسم الأول منه الأستاذ ثامر ناصر العبيدي بجامعة الفاتح بطرابلس عام 1990م. وحقق القسم الثاني الأستاذ محمد حربا بجامعة الفاتح بطرابلس عام 1993م.

10- شرح منار الأنوار في أصول الفقه للشيخ أبي البركات عبدالله بن أحمد النسفي<sup>(١٦)</sup> وفيه انتصر للفقه الحنفي كما رآه ابن حجر العسقلاني<sup>(١٧)</sup>.

11- العباب في شرح اللباب وقد فرغ من تصنيفه في جمادى الأولى سنة 735هـ<sup>(١٨)</sup> وقد انتهت من تحقيقه ودراسته في جامعة دمشق عام 1989م.

### مسألة الخلط بين " العباب " و " شرح لب الألباب " والتمييز بينهما:

لقد ظن أغلب الباحثين القدامى والمحدثين من أن كتابي " العباب في شرح اللباب " و "شرح لب الألباب " هما كتاب واحد ، ولعل الذي قاد إلى هذا الوهم هو الاختلاف في تسمية متن العباب أي " اللباب " فقد نقلت لنا المصادر تسميات مختلفة له :

1- لباب الإعراب كما سماه صاحب مفتاح السعادة<sup>(١٩)</sup>.

2- اللباب في علم الإعراب كما ذكره " النقره كار " <sup>(٢٠)</sup>.

3- اللباب في علم النحو كما سماه صاحب الذريعة<sup>(٢١)</sup>.

4- لب الألباب في علم الإعراب كما سماه أيضا صاحب مفتاح السعادة<sup>(٢٢)</sup>.

أما مؤلفه الاسفرائيني فقد سماه " لباب الإعراب " حيث قال في مقدمته : "... وبعد فقد تقرر في هذا الكتاب من " لباب الإعراب " <sup>(٢٣)</sup> وبهذا فإننا نجزم القول أن تكون تسميته الصحيحة بما سماه مؤلفه " لباب الإعراب " وقد شكل هذا الخلاف في التسميات على المصنفين والباحثين في الخلط بين كتابي الاسفرائيني وهما " لباب الإعراب " ولب الألباب " وجعلهما كتابا واحدا ، وقد انسحب هذا على فهرسي المكتبات العامة والخاصة <sup>(٢٤)</sup> ولا غرو في ذلك لان الكتابين متقاربان في مادتهما ، ومتشابهان في بعض مفردات اسميهما فضلا عن أنهما لمؤلف واحد. ولا يفوتني أن أسنتني صاحب كشف الظنون <sup>(٢٥)</sup> الذي فرق بين الكتابين وماز بينهما ، واستكمال الفائدة نعرف بهما :

أ- لباب الإعراب : هو كما ذكرنا من كتب النحو الجامعة للأسفرائيني أوله ..... وبعد فقد تقرر في هذا الكتاب من لباب الإعراب ، ما ينضبط به شوارده ، ويرتبط فيه أوابده ، وينسق ببيان الرصف نظامه ، وينخرط في سلك الضبط فذه و توأمه ..... فالكتاب مختصر موجز ، وقد اشتمل على ملخص أبحاث المتقدمين في ألفاظ عذبة واحتوى على لطائف عميقة لا توجد في جل كلام الأولين ، بالغ درجات الكمال ، لكنه أصعب الكتب المؤلفة في هذا الفن ، واوعرها لاشتماله على مباحث غريبة ووسائل عجيبة ..... <sup>(٢٦)</sup> .

أما موضوعات الكتاب فموزعة على مقدمة وأربعة أقسام :

القسم الأول: أفرده للإعراب      القسم الثاني: أفرده للمعرب

القسم الثالث: أفرده للعامل      القسم الرابع: أفرده للمقتضي للإعراب

واختتمته بقوله : .... أما النصب أو الجر فأوثر النصب لخفته ولما أن عوامله أشبهت نواصب الاسم، وبهذا تبيين وجه اختصاص الجر بالاسم والجزم بالفعل. وإذ قد وفينا بما وعدنا من توفية الأقسام الأربعة حقها فلنختتم الكتاب حامدين الله تعالى ومصليين على نبيه محمد وآله الطاهرين وهو حسبنا ونعم المعين" (57).

ب - لب الألباب : وهو أيضا من كتب الأسفرائيني ألفه للوزير شمس الدين صاحب ديوان المماليك، والكتاب من مختصرات النحو مثل سابقه "لباب الإعراب" وقد وصفه مؤلفه قائلا : "هو كتاب وجيز الألفاظ والمباني، أتيق الفحاوى والمعاني، حاويا لتفاريح النحو وموارده، ضابطا لدواجنه ونوادره مسمى بـ "لب الألباب في علم الإعراب" (58) ولم يقسمه إلي أقسام رئيسية كما فعل في "لباب الإعراب" ولكن يمكن أن نقول : انه يشبه إلى حد كبير في مضمونه كتاب "لباب الأعراب" مع اختلاف في توزيع الأبواب والفصول وقد أختتمه بقوله "... ومن الكلام مندوحة، وشين وسين تلحقان بكاف الخطاب حرف التذكر مدة تلحق كل كلمة يقف المتكلم عليها من بعض كلامه لتدارك الباقي بعد الذهول عنه وتتبع حركة ما قبلها إن كان متحركا وإن كان ساكنا كسر، ثم تبعته والله أعلم بالصواب ...." (59).

وقد حصلت على نسخة من هذا المخطوط من مكتبة برلين الغربية سابقا تحمل الرقم 3385 وعدد أوراقها 44 ورقة، وكتب على الورقة الملحقة في أول المخطوط اسمه "لب الألباب في علم الإعراب" و بعض الملاحظات الأخرى وقد قاد هذا الخلط بين "لب الألباب في علم الإعراب" و "لباب الإعراب" للأسفرائيني للخلط بين شرحيهما وهما "شرح لب الألباب" و "العباب في شرح اللباب" النقره كار".

فصاحب مفتاح السعادة قال : "إن المختصرات في علم النحو" لب اللباب وعليه شروح (60) ويقصد في هذا الكلام "لب الألباب" ويضيف قائلا "...ومن المختصرات في علم النحو "لباب الإعراب" للأمام الفاضل الأسفرائيني صاحب اللباب ..." (61). وواضح انه سمي اللباب باسمه مرة وبـ "لب الألباب" مرة أخرى.

أما صاحب الذريعة فقد توهم في هذا الموضوع مرتين:

الأولى : عند ذكره لشرح اللباب حيث قال : "شرح اللباب في علم النحو للسيد جمال الدين، عبدالله بن محمد النقرة كار توفي 776 هـ فسماه العباب في شرح اللباب ... ثم قال : "وسمى في ديباجته بـ"لب الألباب" وتوهمه يكمن في عدم التمييز بين الأثنين أو أنه عددهما كتابا واحدا، لأن قوله : "سمى في ديباجته بـ"لب الألباب" ليس صحيحا، فالنقرة كار لا يقصد "لب الألباب" بل "اللباب .." مضافا إلى ذلك أن له شرحين منفصلين أشار لكل شرح على حده فذكر أنه سمي شرح اللباب بـ"العباب في شرح اللباب" (62) وسمى شرح "لب الألباب" بـ "شرح لب الألباب" (63).



**الثانية :** توهم صاحب الذريعة عندما ذكر "شرح لب الألياب" قال إن مصنف متنه أي "لب الألياب" هو شمس الدين عبد المنعم البرقويني <sup>(61)</sup> بينما الصحيح كما ذكرنا هو الأسفرائيني والبرقويني هو أحد شراعه، كما ذكر ذلك كشف الظنون <sup>(65)</sup>.

وكذلك فقد توهم "بروكلمان" عندما عد "لباب الإعراب" و "لب الألياب" كتابا واحدا <sup>(66)</sup> وذكر شروحهما مرة واحدة على أنهما شروح لكتاب واحد، ثم ذكر أرقام نسخ هذا المخطوط وأمكنته دون أن ينتبه أو يميز بين الشرحين اللذين حصلت على نسخ منهما عند قيامي بتحقيق "العباب" في شرح اللباب "مستعينا بالأرقام والأماكن التي ذكرها " بروكلمان " لمخطوط " العباب" فحصلت على عدد منها فتبين لي أن بعضها هو العباب وبعضها الآخر هو شرح لب الالاباب . كما أن الدكتور عفيف عبدالرحمن محقق كتاب الاسفرائيني " فاتحة الإعراب في إعراب الفاتحة " وقع في الوهم نفسه عندما نقل عن بروكلمان شروح الكتابين عادا إياهما كتابا واحدا <sup>(68)</sup>، كما فعل بروكلمان في تاريخ الأدب العربي دون أن يتحقق من ذلك.

### مذهبه النحوي:

ما برحت مدرستا البصرة والكوفة في إلقاء ظلالهما على الدراسات النحوية كاهه، حتى ظهرت المدرسة البغدادية في أوائل القرن الهجري الرابع حيث شق نحاتها طريقا جديدا غير طريق سيبويه والكسائي ، فقد اعتمدا على النتائج التي توصلت إليها المدرستان ، فنهلوا منها مانهلوا ، ثم بدؤوا بانتخاب ما يناسب عقلية القرن الهجري الرابع وتوجهه الفكري والثقافي والعقائدي <sup>(69)</sup> على أن استقلالية النحاة البغداديين كانت نسبية فمنهم من مال هوام نحو البصرة كالزجاجي وابن الأبياري ، ومنهم من مال هوام إلى الكوفة <sup>(70)</sup> كابن كيسان وابن شقير بيد أن الإضافات المهمة التي أضافها ابن فارس ، وابن جني ، وابن كيسان هي التي أعطت المدرسة البغدادية هويتها النحوية ، وجعلتها محط أنظار النحاة في العالم ، ومن الملاحظ أن أئمة مدرسة الكوفة نظروا ، أو اشتغلوا في بغداد ، مثل الكسائي والفراء ، وتعلب ، حتى اتهمهم البصريون بأنهم حشو عسكر الخليفة <sup>(71)</sup> وبطانته ، والمسألة الزنبورية التي غلب فيها الكسائي سيبوية جعلت مؤرخي النحو يظنون هذا الظن ، ولاسيما أن الكسائي كان مريبا لأولاد الخليفة ثم التحق رجيل من نحاة البصرة ببغداد واشتغلوا فيها تدريبا وتربية وتصنيفا ، كابي الحسن الأخفش والمبرد وغيرهما .

أما جمال الدين ، عبدالله بن محمد "النقرة كار" فهو بغدادي المذهب بصري الهوى ، ودليل بغداديته تأثره الواضح بالزمخشري ، والشيخ الرضي ، فلا يكاد يطرح رأيا أو يناقش مسألة إلا واستشهد بهما ، كما أنه أكثر من الانتخاب من المدرستين البصريه والكوفيه على عادة البغداديين ، فتراه يفضل هذه على تلك . فهو مال صراحة إلى الفراء ، وفضل مذهبه في

إعراب "ما" في صيغة التعجب ، وزعم أن إعراب الأخفش لها على أن "ما" مبتدأ ، وهي موصولة ، والجملة صلتها ، والخبر محذوف ، هو ضعيف<sup>(٢٠)</sup>.

كما فضل قولي الفراء ، والزجاج ، وصبوب رأيهما على رأي سيبويه في قوله : "القولان أحسن من القول الأول"<sup>(٢١)</sup>.

واتهم البصريين بالتعسف في قوله : "على ما هو مذهب البصريين وبالجملة كلامه لا يخلو عن تعسف فلو قال كذا لكان سالما من التعسف"<sup>(٢٢)</sup>.

وقد يغمز قناة الكوفيين أحيانا ويرجح عليهم رأي البصريين غالبا فقد وصفهم بـ "البعض" متهما المصنف بالهلهلة لأنه تبنى رأيا لهم فهو يقول : "فما كان فيه الإعراب تقديرا ... أو مفردا نحو تأبط شرا ، فانه في الأصل جملة ، فلم يتعاقب أنواع الإعراب على الجزء الثاني منه ، لاشتغال محلها بإعراب محكي ، فهنا الإعراب مانع من الإعراب ، وإنما لم يحكم المصنف بينائه على ما هو مذهب البعض ، لان تعذر ظهور الإعراب في اللفظ لا يوجب البناء مع أن تركيبه الجملي موجب للإعراب ، فلا يكون موجبا للبناء...."<sup>(٢٣)</sup>. فالمصنف الاسفرائيني تبنى رأي الكوفيين في هذه المسألة في حين أن الشارح "النقره كار" تبنى رأي البصريين ، وعندما يذكرهم يكتيهم بأصحابنا<sup>(٢٤)</sup> - وعندما يذكر الكوفيين لم يقل أصحابنا .

كما أنه يستخدم مصطلحات البصريين غالبا لكنه لا يرى بأسا في أن يستخدم بعض مصطلحات الكوفيين كقوله : "ما لم يسم فاعله"<sup>(٢٥)</sup> ولم يقل المبني للمجهول كما يسميه البصريون . وإذا وجد عددا من الأقوال في مسألة واحدة جعل رأي البصريين هو المحقق وبقية الأقوال الأخرى لا طائل تحت نكرها ، فهو يقول : "والصنف الثاني عند الاخفش أحدها الابتداء الرافع للمبتدأ والخبر ، ومذهب جمهور البصريين أن التجرد عن العوامل اللفظية للإسناد هو العامل في المبتدأ والخبر... وفيه أقوال أخر لا طائل تحت نكرها ، بل المحقق مذهب البصريين .. ، أو يجعله هو الحق ، فيقول في المسألة الزنبورية "كنت أظن أن العقرب اشد لسعة من الزنبور فإذا هو هي" فقد حكى أن سيبويه وقد على البرامكة فطلب أن يناظر الكسائي في مجلس يحيى بن خالد ، فسنل عن هذه المسألة ، فقال : فإذا هو هي ولا يجوز النصب ، قال الكسائي لحتت وليس من كلام العرب ، فقال يحيى اختلفتما وأنتما رئيسا بلدكما فمن يحكم بينكما ؟ قال الكسائي : العرب اجتمعت بيبابك وقد قنع بهم أهل المصريين ، فادخلوا فوافقوا الكسائي . وقال الكوفيون : القياس أن "إذا" إذا كانت للمفاجأة كانت ظرف مكان ، والظرف يرفع ما بعده ويعمل في الخبر عمل "وجدت" وقال ثعلب اعتذارا للكوفيين : إن "هو" عماد ، و "إذا" وجدت مع أحد مفعوليه كأنه قال : فوجدته هو إياها ، والحق مذهب البصريين ، وموافقة العرب للكسائي لا حجة فيها للتهمة إذ روي انهم أعطوا جعلاً على متابعة

الكساني ، وقولهم "إذا" بمعنى وجدت باطل ، لأنه لم يعمل عمله والألزم أن يكون له فاعل ومفعولان<sup>(٨٠)</sup>.

ويتضح مما تقدم أن "النقرة كار" اتبع المذهب البغدادي بجمعه بين المذهبين البصري والكوفي ، والتخير منهما لما يناسب رؤيته النحوي وما راج في عصره من تمثيل لأراء المدرسة البغدادية التي انتشرت في أنحاء واسعة في زمانه وعندما ظهرت المدرسة المصرية لم يتأثر فيها بالرغم من إقامته في مصر ، ومشيخته لبعض الخوانق ومعاصرتة لابن هشام الذي أسس قواعد المدرسة المصرية ولم يذكره إلا مرة واحدة في حياته.

#### وفاته :

توفي سنة 776هـ في دمشق وقد بلغ السبعين عاما ، وأجمعت المصادر على ذلك سوى كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك الذي قال : أنه من أبناء التسعين ، وكانت وفاته في حلب<sup>(٨١)</sup>. ولكن ما يرجح وفاته في دمشق هو ما ذكره صاحب الدرر المنتخب في تكمله تاريخ حلب بأن وفاته كانت بدمشق وهو من أبناء السبعين<sup>(٨٢)</sup>.

ولو كانت وفاته في حلب لما ذكر أن وفاته في دمشق وهو كتاب مختص بتاريخ حلب . وقد انتشر في هذا العام وباء الطاعون الذي هلك فيه خلق عظيم في مصر والشام ، مما جعلني أرجح أن وفاته كانت بسبب هذا الوباء والله أعلم .

#### الخاتمة :

في هذه الرحلة السريعة مع عالما الشهير في زمنه والإمام الذي لم يكن له نظير في عصره . كما نعتة ابن حجر العسقلاني والمغمور في عصرنا ، والمجهول لدى أغلب الباحثين المعاصرين حاولت جاهدا وضعة في دائرة الضوء فعرفت باسمه ، ونسبه ، ونشأته ، ورحلاته ، ومنزلته ، وعلمه ، وثقافته ، وما قاله العلماء فيه ، وفصلت القول في مؤلفاته ، وصححت السهو والوهم الذي وقع فيه معظم الباحثين القدامى والمحدثين الذين ظنوا كتابيه " العباب في شرح اللباب " و " شرح لب الألباب " كتابا واحدا ، وميزت بين الكتابين ، وصححت أيضا الخطأ الذي وقع في اسمي الأميرين اللذين أهدى إليهما " النقرة كار" بعض مؤلفاته وهما " الجاولي " و " منكلي بغا" وقمت ببعض المعالجات الأخرى . واختتمت بحثي بتحديد مذهبه النحوي ووفاته . والله موفق.

#### الهوامش :

#### ( ١ ) ينظر :

- ابن إياس ، أبو البركات ، محمد بن أحمد ، بدائع الزهور في وقائع الدهور ، تحقيق محمد مصطفى ، الهيئة المصرية ، القاهرة ، 1983م ج ١ ق 2 : 150 .

- البغدادي ، إسماعيل باشا ، هدية العارفين ، وكالة المعارف ، استانبول 1955م  
ج 5/467 .
- الحلبي ، أبو الحسن علي بن الناصرية ، الدرر المنتخب في تكملة تاريخ حلب  
مخطوط في مكتبة الأسد بدمشق ، رقم 14501 ج 1 الورقة 573 .
- الحنبلي ، أبو الفلاح عبد الحي ابن العماد ، شذرات الذهب ، دار الفكر ، بيروت  
ج 2 / 1543 - 1544 .
- خليفة ، حاجي ، كشف الظنون ، دار الفكر ، بيروت 1982م ج 2 / 1543 - 1544 .
- زاده ، طاش كبرى ، مفتاح السعادة ومصباح السيادة ، دار الكتب العلمية بيروت ،  
ط 8 1985م ج 1 / 170 .
- السيوطي ، جلال الدين ، عبدالرحمن ، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ،  
تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم ، مطبعة ابابى الحلبي القاهرة ط 1 ، 1964م  
ص 287 .
- الطهراني ، آغايبزرگ ، الذريعة إلى تصانيف الشيعة ، دار الأضواء بيروت ، ط 2 ،  
ج 13 / 152 .
- العسقلاني ، الحافظ بن حجر ، انباء العمر بانباء الغمر في التاريخ ، دار الكتب  
العلمية ، بيروت ، ط 2 ، 1986م ج 1 / 118 .
- المقرئزي ، أحمد بن علي ، السلوك لمعرفة دول الملوك ، القاهرة ، 1326 هـ ، ج 3  
ق 1 / 245 .
- ( 2 )- ينظر : الحنبلي ، أبو الفلاح عبد الحي ابن العماد ، شذرات الذهب ، ج 6 / 242 .
- ( 3 )- ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 5/467 ، وخليفة ، كشف الظنون 12/1543 ،  
وزاده ، مفتاح السعادة : 1/173 ، والطهراني الذريعة : 13/152 ، 14/5 .
- ( 4 )- ينظر : معروف ، ناجي ، عروبة العلماء المنسوبين الى البلدان الالاعجمية في  
خراسان ، بغداد ، ط 1976م ج 1/355 .
- ( 5 )- ينظر : المصادر السابقة .
- ( 6 )- ينظر : الجاربردي ، أحمد ، مجموعة الشافية من علمي الصرف والخط ، عالم الكتب ،  
بيروت ، ق 2/2 .
- ( 7 )- ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 1/173 .
- ( 8 )- ينظر : الحلبي ، الدرر المنتخب : ج 1 الورقة 577 - 578 .
- ( 9 )- ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة ، دار الجبل بيروت ، ج 2/286 .
- ( 10 )- ينظر : المصدر نفسه .

- ( 11 ) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 .
- ( 12 ) - ينظر : المصدر نفسه ، والطهراني ، الذريعة : 152/13 .
- ( 13 ) - ينظر : ابن-اياس ، بدائع الزهور ج 1 ق 504/1 .
- (14) - ينظر : الحلبي ، الدرر المنتخب ج 2 الورقة 400 - 401 .
- (15) - ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة : 286/2 .
- (16) - ينظر : في ترجمته : الحنبلي ، شذرات الذهب : 51/7 .
- (17) - ينظر : الحلبي ، الدرر المنتخب : ج 1 الورقة 576 - 578 والعسقلاني أنباء الغمر : 118/1 .
- (18) - ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة : 386/2 .
- (19) - ينظر : الحلبي ، الدرر المنتخب ج 1 الورقة 576 - 578 .
- (20) - ينظر : الطهراني ، طبقات أعلام الشيعة ، تحقيق علي تقوي منزوي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ط 1975م - القرن الثامن - : 123 .
- (21) ينظر : الحلبي ، شذرات الذهب ، 242/6 .
- (22) - ينظر : النقره كار ، عبدالله بن محمد بن أحمد الحسيني النيسابوري ، العباب في شرح اللباب ، تحقيق حمدي ابراهيم المارد ، رسالة ماجستير ، جامعة دمشق ج 1/317 ، 381 .
- (23) - ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة : 286/1 .
- (24) - ينظر : في ترجمته ، الغزى ، نهر الذهب في تاريخ حلب ، المطبعة المارونية ، حلب ، ج 2/101 .
- (25) - ينظر : الدمشقي ، عبدالقادر النعيمي ، الدارس في تاريخ المدارس مطبعة السرتقي ، دمشق ، 1970م ج 1/152 ، 473 .
- (26) - ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة : 286/2 .
- (27) - ينظر : الحلبي ، الدرر المنتخب ج 1 الورقة 578 .
- (28) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 .
- (29) - ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة 288/2 .
- (30) - ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 477/5 .
- (31) - ينظر : الطهراني ، الذريعة : 152/13 .
- (32) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 .
- (33) - ينظر : الطهراني ، طبقات أعلام الشيعة - القرن الثامن - : 123 .

- (34) - ينظر : المصادر السابق .
- (35) - ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 467/5 .
- (36) - ينظر : الطهراني ، الذريعة : 313/13 .
- (37) - ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 467/5 ، وزاده مفتاح السعادة : 173/1 و الطهراني :  
الذريعة : 5/14 .
- (38) - ينظر : الحنبلي : شذرات الذهب : 242/6 ، والعسقلاني ، الدرر الكامنة : 286/2 .
- (39) - ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 467/5 .
- (40) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 .
- (41) - ينظر : الطهراني ، طبقات اعلام الشيعة - القرن الثامن - ص 123 .
- (42) - ينظر : المصدر نفسه ، والبغدادي ، هدية العارفين : 467/5 .
- (43) - ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 467/5 ، والطهراني ، الذريعة : 5/14 وطبقات  
اعلام الشيعة - القرن الثامن - : ص 123 .
- (44) ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 467/5 ، والطهراني ، طبقات اعلام الشيعة -  
القرن الثامن - ص 123 .
- (45) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 ، وخليفة ، كشف الظنون : 1546/2 والطهراني ،  
الذريعة : 44/14 .
- (46) - ينظر : الطهراني ، الذريعة : 88/14 ، وطبقات اعلام الشيعة - القرن الثامن -  
ص 123 ، والعسقلاني ، الدرر الكامنة : 286/2 .
- (47) - ينظر : العسقلاني ، الدرر الكامنة : 286/2 .
- (48) - ينظر : البغدادي ، هدية العارفين : 467/5 ، وخليفة ، كشف الظنون : 1543/2 ،  
والطهراني ، الذريعة : 5/14 ، 208/15 .
- (49) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 .
- (50) - ينظر : النقره كار ، العباب : 1/1 .
- (51) - ينظر : الطهراني ، الذريعة : 44/14 .
- (52) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة ، 173/1 .
- (53) - ينظر : الأسفرائيني ، تاج الدين محمد بن محمد بن احمد سيف الدين ، لباب الإعراب  
مخطوط ، دار الكتب الظاهرية ، دمشق ، رقم 8270 - عام الورقة 1/1 .
- (54) - ينظر : فهرس مكتبة برلين الغربية سابقاً ص 110 - 112 ، وفهرس مكتبة طهران قسم  
الصرف والنحو ص 368 - 371 .
- (55) - ينظر : خليفة ، كشف الظنون : 1543/2 - 1546 .

- (56) - ينظر : الأسفرائيني ، لباب الإعراب ، 1/1 .
- (57) - ينظر : الأسفرائيني لباب الإعراب ، 33 ب .
- (58) - ينظر : الأسفرائيني ، لب الألباب ، الورقة 1/أ .
- (59) - ينظر : المصدر نفسه ، الورقة 44/ب .
- (60) - ينظر : زاده ، مفتاح السعادة : 173/1 .
- (61) - ينظر : المصدر نفسه : 173/1 .
- (62) - ينظر : النقره كار ، العباب 1/1 .
- (63) - ينظر : النقره كار ، شرح لب الألباب ، تحقيق الأستاذ ثامر العبيدي ، جامعة الفاتح - رسالة ماجستير عام 1991م ، القسم الأول 2/1 .
- (64) - ينظر : الطهراني ، الذريعة : 44/14 .
- (65) - ينظر : خليفة ، كشف الظنون : 1543/2 - 1546 .
- (66) - ينظر : بروكلمان ، كارل ، تاريخ الأدب العربي ، ترجمة عبدالعليم نجار - دار المعارف - القاهرة - ط 4 عام 1959م .
- (67) - ينظر : وزد في المصدر نفسه " نقر كار" والصحيح النقره كار .
- (68) - ينظر : الأسفرائيني ، فاتحة الأعراب في إعراب الفاتحة ، تحقيق الدكتور عفيف عبدالرحمن ، جامعة اليرموك ، الأردن ، الصفحات ى ، ط .
- (69) - ينظر : ضيف الدكتور شوقي ، المدارس النحوية ، دار المعارف ، مصر ، ص 245 .
- (70) - ينظر : الطنطاوي ، على ، تاريخ النحو ، دمشق ، ص 93 .
- (71) - ينظر : المخزومي ، مهدي درس النحو ، دار الرائد العربي ، بيروت 1987م ص 121 .
- (72) - ينظر : النقره كار ، العباب : 99/1 .
- (73) - ينظر : المصدر نفسه : 100/1 .
- (74) - ينظر : .. .. : 100/1 .
- (75) - ينظر : .. .. : 111/1 .
- (76) - ينظر : .. .. : 69/1 .
- (77) - ينظر : .. .. : 292/1 .
- (78) - ينظر : النقره كار ، العباب : 217/1 .
- (79) - ينظر : المقرئزي ، السلوك لمعرفة دول الملوك ، وضع حواشيه ، الدكتور سعيد عبدالفتاح عاشور ، دار الكتب ، بيروت ج 3 ق 245/1 .
- (80) - ينظر : الحلبي ، الدرر المنتخب ج 1 الورقة 538 .